



Boys' Guide for Use

VaPro Plus Pocket™ No Touch Intermittent Catheter



Contenance Care

VaPro Plus Pocket™ No Touch Intermittent Catheter

Assemble all equipment and prepare the area.

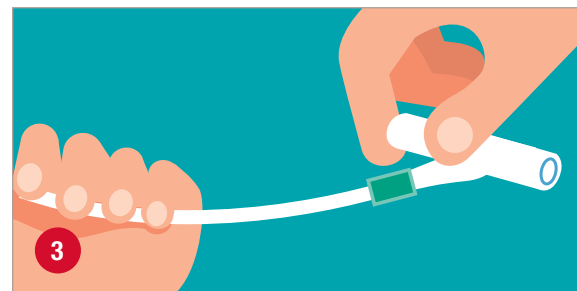


1 Wash your hands as advised by your healthcare practitioner. Position yourself to carry out intermittent catheterization. Manipulate your clothing to access your genitalia.



2a Open the package. To open package, pull finger hole toward you and all the way down.

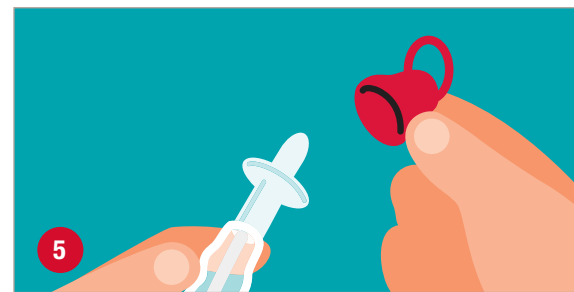
2b Remove the catheter from the package.



3 With collection bag facing up, hold the catheter in one hand while pushing the bag away from the catheter with the other hand to break the paper band. Unfold collection bag. Leave the catheter on the lap, sink or other flat surface.



4 Hold the penis with your non-dominant hand and don't let go until you have finished the procedure. Pull back foreskin (if present) and cleanse the glans as you were trained by your healthcare practitioner.

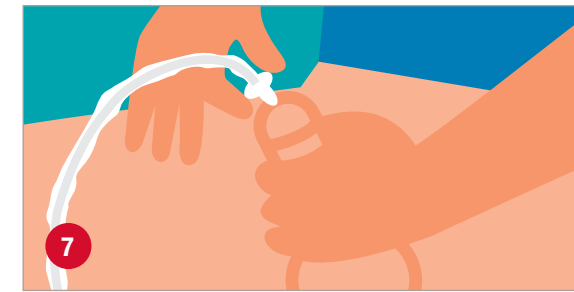


5 Remove the cap from the protective tip of catheter.



6 Hold the catheter in one hand, and with the other hand advance the catheter forward until tip of the catheter fills the protective tip, taking care that the catheter does not protrude from the tip.

Grasp catheter below protective tip plate.

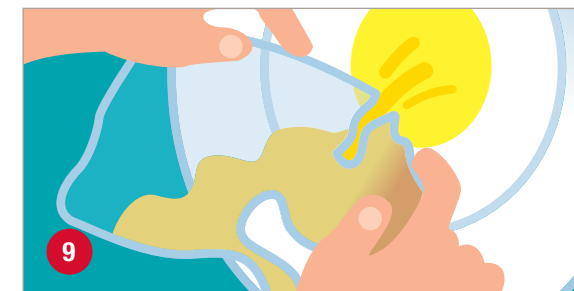


7 Using your fingers and forefinger of your non-dominant hand squeeze glans gently to open the urethral opening. With your dominant hand, insert the protective tip until the plate comes in contact with urethral opening.

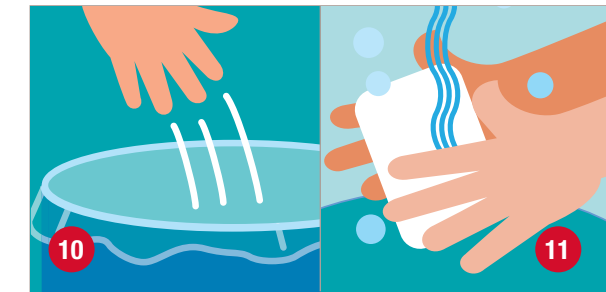
8 Insert the catheter forward until urine starts to flow.

Once urine flow has stopped slowly withdraw the catheter. If urine flows again, pause until urine stops. After you're sure the bladder is empty, remove the catheter completely. Reposition the foreskin (if present).

After catheterizing hold collection bag by handle.



9 To empty the collection bag before disposing, tear at the arrow (Tear here to empty) to drain.



10 Dispose of the catheter, collection bag, and packaging in a disposal bin. DO NOT FLUSH DOWN TOILET.

11 Wash your hands.

WARNING: To help reduce the potential for infection and/or other complications, do not reuse.

WARNING: If discomfort or any sign of trauma occurs, discontinue use immediately and consult your healthcare practitioner.

DESCRIPTION:

- Ready-to-use, single-use closed system intermittent catheter
- Hydrophilic-coated, Phthalate-free catheter
- Protective tip and sleeve supports no-touch insertion technique
- 2 smooth catheter eyelets
- Color-coded connector indicates catheter size
- Easy-to-remove ring cap
- 1000 mL collection bag
- Not made with natural rubber latex.

INDICATIONS FOR USE: This intermittent catheter is a flexible tubular device that is inserted through the urethra by male, female and pediatric patients who need to drain urine from the bladder.

PRECAUTION: Please consult your healthcare practitioner before using this product if any of the following conditions are present:

- Severed urethra
- Unexplained urethral bleeding
- Pronounced stricture
- False passage
- Urethritis – inflammation of the urethra
- Prostatitis – inflammation of the prostate gland
- Epididymitis – inflammation of the epididymis (testicle tube)

PRECAUTION: Self-catheterization should follow the plan of care and advice given by your healthcare practitioner and be carried out only in accordance with the instructions for use provided. Because catheterization frequency varies by person, the recommended frequency of your catheterization should be provided by your healthcare practitioner. For any other questions about your catheterization, please contact your healthcare practitioner.

NOTE: Store boxes in a flat position and at normal room temperature.

This product consists of polyurethane sleeve, thermoplastic elastomer tip, and tubing not made with DEHP.

Hollister Incorporated

2000 Hollister Drive
Libertyville, Illinois 60048
1.800.323.4060
www.hollister.com





Guía de uso para niños

VaPro Plus Pocket™
No Touch Intermittent Catheter



Cuidado de la continencia

VaPro Plus Pocket™ No Touch Intermittent Catheter

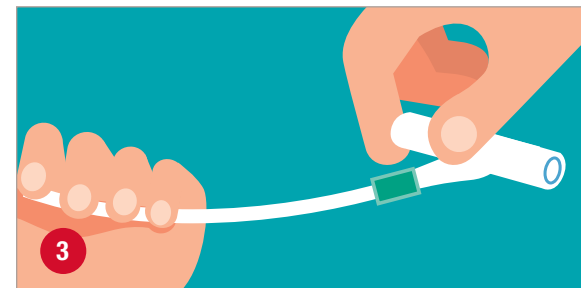
Reúna todos los materiales y prepare la zona.



- 1** Lávese las manos como le indicó el profesional de la salud. Posiciónese para realizar el cateterismo intermitente (cateterización). Acomode su ropa para acceder a sus genitales.



- 2a** Abra el paquete. Para abrirlo, tire del agujero con el dedo hacia abajo.
2b Retire la sonda del paquete.



- 3** Coloque la bolsa recolectora hacia arriba. Sostenga la sonda con una mano mientras separa la bolsa de la sonda con la otra mano para romper la cinta de papel. Despliegue la bolsa recolectora. Apoye la sonda en la falda, el fregadero u otra superficie plana.



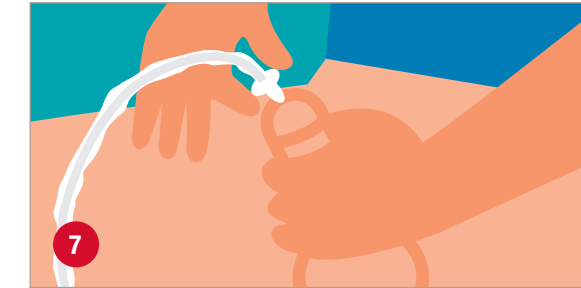
- 4** Sostenga el pene con la mano no dominante y no lo suelte hasta que haya terminado con el procedimiento. Retraiga el prepucio (si lo tiene) y limpie el glande tal como se lo indicó el profesional de la salud.



- 5** Retire la tapa de la punta protectora de la sonda.



- 6** Sostenga la sonda con una mano y, con la otra, deslice la sonda hacia adelante hasta que la punta cubra la punta protectora, asegurándose de que la sonda no se salga de la punta. Sostenga la sonda por debajo del anillo protector de la punta.

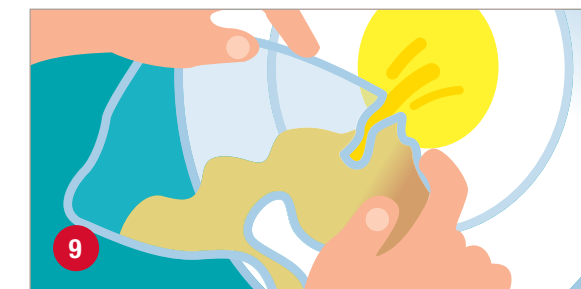


- 7** Utilice los dedos y el dedo índice de la mano no dominante para presionar el glande suavemente y así abrir la uretra. Con la mano dominante, inserte la punta protectora hasta que el anillo quede en contacto con la uretra.

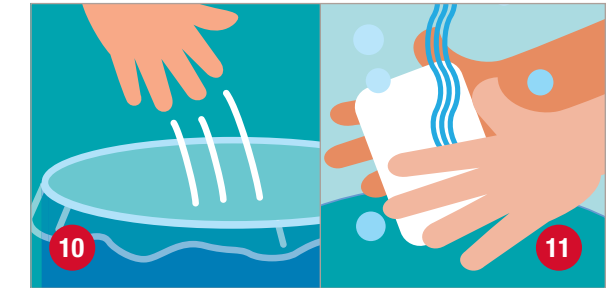
- 8** Introduzca la sonda hasta que la orina comience a fluir.

Una vez que el flujo de orina se haya detenido, retire lentamente la sonda. Si la orina vuelve a fluir, espere hasta que el flujo urinario termine. Una vez que esté seguro de que la vejiga se vació, retire completamente la sonda. Reposicione el prepucio (si lo tiene).

Luego del cateterismo intermitente (cateterización), sostenga la bolsa de recolección de la manija.



- 9** Para vaciar la bolsa de recolección, tire donde indica la flecha (Tire aquí para vaciar) para drenar.



- 10** Deseche la sonda, la bolsa de recolección y el embalaje en la basura. **NO LO DESECHE POR EL INODORO.**
11 Lávese las manos.

ADVERTENCIA: Para ayudar a reducir el riesgo de infecciones y/u otras complicaciones, no reutilice el producto.

ADVERTENCIA: En caso de sentir malestar o cualquier signo de lesión, interrumpir inmediatamente el uso del producto y consultar a su profesional de la salud.

DESCRIPCION:

- Sonda intermitente de un solo uso, de sistema cerrado, lista para usar
- Sonda con recubrimiento hidrofílico sin ftalato
- Punta protectora y funda para la técnica de inserción no-tocar
- 2 orificios de drenaje suaves
- El conector con código de colores indica el tamaño de la sonda
- Tapón con anillo de fácil retirada
- Bolsa colectora de 1000 mL
- No contiene látex de caucho natural

INDICACIONES DE USO: Esta sonda intermitente es un dispositivo tubular flexible que se inserta por la uretra y se utiliza en los pacientes masculinos, femeninos y pediátricos que necesiten eliminar la orina de la vejiga.

PRECAUCIÓN: Si presenta cualquiera de las situaciones descritas a continuación, por favor consulte a su profesional de la salud antes de utilizar este producto:

- Uretra seccionada
- Sangrado uretral de origen desconocido
- Estrechamiento uretral pronunciado
- Falsa vía uretral
- Uretritis – inflamación de la uretra
- Prostatitis – inflamación de la próstata
- Epididimitis – inflamación del epidídimo (tubo testicular)

PRECAUCIÓN: La técnica del autocateterismo debe realizarse siguiendo las pautas y las recomendaciones de su profesional de la salud y sólo de acuerdo a las instrucciones de uso indicadas. Dado que el número de cateterizaciones varía en función de la persona, debería ser su médico quien determinara su frecuencia. Para cualquier otra pregunta sobre su cateterización, por favor, contacte con su médico.

NOTA: Almacenar las cajas en posición horizontal y a temperatura ambiente. Este producto consta de: funda de poliuretano, punta de elastómero termoplástico y tubos que no están fabricados con DEHP.

Hollister Incorporated
2000 Hollister Drive
Libertyville, Illinois 60048
1.800.323.4060
www.hollister.com

Rx Only.
El logotipo de Hollister y VaPro Plus Pocket son marcas registradas de Hollister Incorporated.
©2020 Hollister Incorporated. 922929-1220 US-XXXX

